

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المنذوبية السامية للتخطيط
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة
ACTIVITE, EMPLOI
ET CHÔMAGE

سنة 2003
Année 2003

النتائج الأولية
Premiers résultats

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الإيداع القانوني : 42/1998 : Dépôt Légal
ردمد : 1113-9536 : ISSN

فهرس SOMMAIRE

| | | صفحة Page |
|--|--|--------------|
| نظرة موجزة Vue d'ensemble | | 5 |
| ملحق إحصائي Annexe statistique | | 9 |
| جدول رقم Tableau n° | عناوين الجداول Titres des tableaux | |
| 1 | السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2003 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2003 | 11 |
| 2 | تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2001 و 2003 Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence entre les années 2001 et 2003 | 14 |
| 3 | تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2001 و 2003 Evolution des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence entre les années 2001 et 2003 | 20 |
| 4 | تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2001 و 2003 Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence entre les années 2001 et 2003 | 26 |
| 5 | البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال سنة 2003 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003 | 35 |
| 6 | مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال سنة 2003 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003 | 41 |
| 7 | تطور معدلات النشاط والبطالة ما بين سنة 2002 و 2003 حسب الجهات Evolution des taux d'activité et de chômage entre 2002 et 2003 selon les régions | 44 |
| 8 | المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة حسب وسط الإقامة، خلال سنة 2003 Indicateurs trimestriels d'activité et de chômage par milieu de résidence, en 2003 | 47 |
| لمحة منهجية Aperçu méthodologique | | 51 |

نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

Selon les résultats de l'enquête nationale sur l'emploi, la population active âgée de 15 ans et plus a atteint 10902000 personnes en 2003, enregistrant ainsi une hausse de 5,0% par rapport à 2002. Cette sensible augmentation de l'offre de travail s'explique essentiellement par une importante mobilisation des aides familiales en milieu rural (+11,7%, soit environ 274 000 personnes dont 66,6% de femmes). Le taux d'activité s'est, par conséquent, accru de 1,2 point, passant de 50,7% à 51,9% entre les deux années. Hormis les adultes urbains de sexe masculin, pour lesquels une quasi-stagnation (-0,1 point) a été observée, toutes les autres catégories de la population ont connu une augmentation de leur taux d'activité, avec une hausse maximale enregistrée pour les femmes rurales (+4,6 points).

En matière de création nette d'emplois, l'économie nationale a créé près de 426 000 postes d'emplois au cours de l'année 2003 dont 63,3% sont des emplois non rémunérés (aides familiales et apprentis). Le ratio "emploi-population en âge de travailler (15 ans et plus)" est, de son côté, passé de 44,8% à 45,7% au niveau national.

En milieu urbain, La création nette d'emplois s'est élevée à près de 150 000 postes. Cette évolution favorable de l'emploi urbain est due à l'accroissement des effectifs employés dans l'ensemble des secteurs d'activité économique : "agriculture, forêt et pêche" (+ 6,7%), "services" (+3,6%),

"industrie, y compris l'artisanat"

حسب نتائج البحث الوطني حول التشغيل، بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 10 902 000 شخص سنة 2003، مسجلا بذلك ارتفاعا يعادل 5,0% مقارنة مع سنة 2002. وترجع هذه الزيادة في عرض العمل بالأساس إلى التعبئة المهمة للمساعدين العائليين بالوسط القروي (+11,7% أي قرابة 274 000 شخص منهم 66,6% من النساء). وهكذا، ارتفع معدل النشاط بـ 1,2 نقطة، منتقلا من 50,7% إلى 51,9%. وباستثناء السكان الحضريين الذكور الذين عرف معدل نشاطهم شبه استقرار (-0,1 نقطة)، فقد ارتفع معدل نشاط باقي الفئات مسجلا أعلى ارتفاع لدى النساء القرويات (+4,6 نقطة).

وفيما يخص العدد الصافي لمناصب الشغل المحدثّة، تمكن الاقتصاد الوطني من خلق ما يقارب 426 000 منصب شغل خلال سنة 2003، يمثل فيها الشغل غير المؤدى عنه (المساعدون العائليون والمتعلمون) 63,3%. ومن جهة أخرى، انتقلت، على المستوى الوطني، نسبة السكان النشيطين المشتغلين ضمن مجموع السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق من 44,8% إلى 45,7%.

وقد بلغ العدد الصافي لمناصب الشغل المحدثّة بالوسط الحضري قرابة 150 000 منصبا. ويعزى هذا التطور الإيجابي في التشغيل الحضري إلى الارتفاع المسجل في عدد المشتغلين في

(+2,6%) et "bâtiment et travaux publics" (+1,2%). Selon le statut professionnel, cette création d'emplois urbains a concerné principalement l'auto-emploi (+4,5%) et l'emploi salarié (+3,1%). La quasi-totalité de l'emploi créé incombe au secteur privé (89,8%).

En milieu rural, la création nette d'emplois a été de 277 000 postes en 2003 contre seulement 52 000 postes en 2002. Cette évolution positive de l'emploi est essentiellement due à la conjoncture favorable ayant marqué la campagne agricole 2002/2003. Elle a essentiellement concerné l'emploi non rémunéré (+11,7, soit près de 276 000 personnes); l'emploi salarié et l'emploi indépendant ont, par contre, connu une légère baisse de 1,0% et de 1,1% respectivement. D'un autre côté, la quasi-totalité (89,1%) des postes créés incombe au secteur agricole. L'industrie a, quant à elle, contribué à une création d'emplois frôlant les 10,0% du total des postes. L'emploi dans les secteurs "bâtiment et travaux publics" et "services" a, par contre, quasiment stagné (respectivement -0,2% et +0,3%).

Par ailleurs, le niveau de l'emploi rémunéré créé (+156 000 postes) n'a pas conduit à un recul du chômage en 2003. Ainsi, le chômage déclaré, particulièrement important en milieu urbain, a enregistré une hausse par rapport à l'année précédente. L'effectif des chômeurs s'est ainsi accru de 96.000 personnes (+8,0%), passant de 1 203 000 à 1 299 000 chômeurs entre 2002 et 2003. Cette augmentation est la résultante d'une hausse importante du nombre des chômeurs dans les villes (+108 000), amortie par un léger recul relevé dans les campagnes (-12 000).

D'un autre côté, après une baisse

مجموع قطاعات النشاط الاقتصادي :
"الفلاحة، الغابات والصيد البحري"
(+6,7%)، "الخدمات" (+3,6%)
"الصناعة (بما فيها الصناعة
التقليدية)" (+2,6%) و "البناء
والأشغال العمومية" (+1,2%). وقد
شمل ارتفاع التشغيل بالوسط
الحضري بالأساس : التشغيل الذاتي
(+4,5%) والتشغيل المأجور
(+3,1%)، كما ساهم القطاع الخاص
في خلق 89,8% من مناصب الشغل
المحدثة.

وبالوسط القروي، فقد بلغ العدد
الصافي للمناصب المحدثة 277 000
منصبا سنة 2003 مقابل 52 000
منصب فقط خلال سنة 2002، ويرجع
هذا التطور الإيجابي بالأساس إلى
الظرفية الجيدة التي ميزت الموسم
الفلاحي 2003/2002. وقد هم
بالخصوص التشغيل غير المؤدى عنه
(+11,7%) وهو ما يقارب 276 000
شخصا). في حين عرف "التشغيل
المأجور" و "التشغيل الذاتي" تراجعاً
طفيفا قدر على التوالي بـ 1,0%
و 1,1%. وقد استأثر القطاع الفلاحي
بأغلبية المناصب المحدثة (89,1%)،
كما ساهم قطاع "الصناعة بما في ذلك
الصناعة التقليدية" بقرابة 10,0% من
مناصب الشغل المحدثة. وفيما يخص
التشغيل في قطاعي "البناء والأشغال
العمومية" و "الخدمات" فقد عرف
شبه استقرار (-0,2% و +0,3% على
التوالي).

من جهة أخرى، لم يمكن حجم التشغيل
المحدث المؤدى عنه (+156 000
منصب) من تراجع البطالة سنة

observée au deuxième trimestre de l'année 2003 (11,2% contre 11,9% le trimestre précédent), le taux de chômage n'a cessé d'augmenter pour s'établir à 12,8% au quatrième trimestre. En moyenne annuelle, ce taux s'est ainsi fixé à 11,9% au niveau national en 2003, contre 11,6% en 2002, soit un léger accroissement de 0,3 point. Cette augmentation a exclusivement concerné les villes (de 18,3% à 19,3%) et a touché toutes les catégories d'actifs citadins classés selon le sexe, les tranches d'âges et le niveau du diplôme. Dans les campagnes, par contre, une baisse de 0,5 point du taux de chômage a été enregistrée (de 3,9% à 3,4%) et a quasiment concerné tous les groupes d'actifs ruraux.

2003. وهكذا، فإن حجم البطالة المصرح بها، والذي يبقى عاليا بالمدن، ارتفع بـ 96 000 شخص (+8,0%)، منتقلا بذلك من 1 203 إلى 1 299 000 عاطل ما بين سنتي 2002 و 2003. وتعتبر هذه الزيادة نتيجة للارتفاع المهم الذي عرفه عدد العاطلين بالمدن (108 000+) والتراجع الطفيف الذي سجل بالقرى (-12 000).

أما معدل البطالة، وبعد الانخفاض الذي سجله في الفصل الثاني من سنة 2003 (11,2% مقابل 11,9% خلال الفصل السابق)، فإنه ارتفع ليصل إلى 12,8% خلال الفصل الرابع، مما جعل المعدل السنوي يبلغ 11,9% مقابل 11,6% سنة 2002 وهو ما يمثل زيادة تقدر بـ 0,3 نقطة. وقد اقتصر هذا الارتفاع على المدن (من 18,3% إلى 19,3% أي بزيادة نقطة واحدة) وهم جميع فئات النشيطين الحضريين حسب الجنس، الفئات العمرية ومستوى الشهادة. وعلى العكس من ذلك تراجع معدل البطالة بالقرى بـ 0,5 نقطة (من 3,9% إلى 3,4%). وقد شمل هذا التراجع جل فئات السكان النشيطين القرويين.

ملحق إحصائي
ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2003

| ENSEMBLE | | المجموع | | | |
|-------------------|--------------------------------------|----------------------|--------------------------|------------------|------------------|
| Sexe et âge | Type d'activité نوع النشاط | | | Total المجموع | الجنس و السن |
| | Actifs occupés النشيطون المشغولون | Chômeurs العاطلون | Inactifs غير النشيطين | | |
| Masculin | | | | | الذكور |
| . Moins de 15 ans | 195819 | -- | 4438198 | 4634017 | . أقل من 15 سنة |
| . 15 - 24 ans | 1642297 | 346776 | 1219937 | 3209010 | . 15 - 24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 1981035 | 399953 | 154024 | 2535012 | . 25 - 34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 1620719 | 120814 | 80696 | 1822229 | . 35 - 44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 1338761 | 51126 | 177392 | 1567279 | . 45 - 59 سنة |
| . 60 ans et plus | 492010 | 3780 | 708987 | 1204777 | . 60 سنة فما فوق |
| Total | 7270641 | 922449 | 6779234 | 14972324 | المجموع |
| Féminin | | | | | الإناث |
| . Moins de 15 ans | 147257 | -- | 4312005 | 4459262 | . أقل من 15 سنة |
| . 15 - 24 ans | 629166 | 119197 | 2394848 | 3143211 | . 15 - 24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 707877 | 199466 | 1709484 | 2616827 | . 25 - 34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 570989 | 48452 | 1375512 | 1994953 | . 35 - 44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 489784 | 8934 | 1207471 | 1706189 | . 45 - 59 سنة |
| . 60 ans et plus | 130134 | 541 | 1065346 | 1196021 | . 60 سنة فما فوق |
| Total | 2675207 | 376590 | 12064666 | 15116463 | المجموع |
| Ensemble | | | | | المجموع |
| . Moins de 15 ans | 343076 | -- | 8750203 | 9093279 | . أقل من 15 سنة |
| . 15 - 24 ans | 2271463 | 465973 | 3614785 | 6352221 | . 15 - 24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 2688912 | 599419 | 1863508 | 5151839 | . 25 - 34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 2191708 | 169266 | 1456208 | 3817182 | . 35 - 44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 1828545 | 60060 | 1384863 | 3273468 | . 45 - 59 سنة |
| . 60 ans et plus | 622144 | 4321 | 1774333 | 2400798 | . 60 سنة فما فوق |
| Total | 9945848 | 1299039 | 18843900 | 30088787 | المجموع |

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2003

| Sexe et âge | Type d'activité نوع النشاط | | | Total المجموع | الجنس و السن |
|-------------------|--------------------------------------|----------------------|--------------------------|------------------|------------------|
| | Actifs occupés النشيطون المشغولون | Chômeurs العاطلون | Inactifs غير النشيطين | | |
| حضري | | | | | |
| URBAIN | | | | | |
| <i>Masculin</i> | | | | | <i>الذكور</i> |
| . Moins de 15 ans | 32235 | -- | 2278612 | 2310847 | . أقل من 15 سنة |
| . 15 - 24 ans | 531878 | 266684 | 848561 | 1647123 | . 15 - 24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 1075659 | 354667 | 113668 | 1543994 | . 25 - 34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 1048925 | 106601 | 61614 | 1217140 | . 35 - 44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 832458 | 42031 | 150483 | 1024972 | . 45 - 59 سنة |
| . 60 ans et plus | 186560 | 2773 | 504801 | 694134 | . 60 سنة فما فوق |
| Total | 3707715 | 772756 | 3957739 | 8438210 | المجموع |
| <i>Féminin</i> | | | | | <i>الإناث</i> |
| . Moins de 15 ans | 11244 | -- | 2259697 | 2270941 | . أقل من 15 سنة |
| . 15 - 24 ans | 180707 | 109201 | 1459137 | 1749045 | . 15 - 24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 344910 | 188385 | 1125526 | 1658821 | . 25 - 34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 285571 | 46447 | 1024042 | 1356060 | . 35 - 44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 181595 | 7777 | 880932 | 1070304 | . 45 - 59 سنة |
| . 60 ans et plus | 22551 | 427 | 677921 | 700899 | . 60 سنة فما فوق |
| Total | 1026578 | 352237 | 7427255 | 8806070 | المجموع |
| <i>Ensemble</i> | | | | | <i>المجموع</i> |
| . Moins de 15 ans | 43479 | -- | 4538309 | 4581788 | . أقل من 15 سنة |
| . 15 - 24 ans | 712585 | 375885 | 2307698 | 3396168 | . 15 - 24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 1420569 | 543052 | 1239194 | 3202815 | . 25 - 34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 1334496 | 153048 | 1085656 | 2573200 | . 35 - 44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 1014053 | 49808 | 1031415 | 2095276 | . 45 - 59 سنة |
| . 60 ans et plus | 209111 | 3200 | 1182722 | 1395033 | . 60 سنة فما فوق |
| Total | 4734293 | 1124993 | 11384994 | 17244280 | المجموع |

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2003

RURAL

قروي

| Sexe et âge | Type d'activité نوع النشاط | | | Total المجموع | الجنس و السن |
|-------------------|--|----------------------|-----------------------------|------------------|------------------|
| | Actifs occupés النشيطون المشتغلون | Chômeurs العاطلون | Inactifs غير النشيطين | | |
| Masculin | | | | | الذكور |
| . Moins de 15 ans | 163584 | -- | 2159586 | 2323170 | . أقل من 15 سنة |
| . 15 - 24 ans | 1110419 | 80092 | 371376 | 1561887 | . 15 - 24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 905376 | 45286 | 40356 | 991018 | . 25 - 34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 571794 | 14213 | 19082 | 605089 | . 35 - 44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 506303 | 9095 | 26909 | 542307 | . 45 - 59 سنة |
| . 60 ans et plus | 305450 | 1007 | 204186 | 510643 | . 60 سنة فما فوق |
| Total | 3562926 | 149693 | 2821495 | 6534114 | المجموع |
| Féminin | | | | | الإناث |
| . Moins de 15 ans | 136013 | -- | 2052308 | 2188321 | . أقل من 15 سنة |
| . 15 - 24 ans | 448459 | 9996 | 935711 | 1394166 | . 15 - 24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 362967 | 11081 | 583958 | 958006 | . 25 - 34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 285418 | 2005 | 351470 | 638893 | . 35 - 44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 308189 | 1157 | 326539 | 635885 | . 45 - 59 سنة |
| . 60 ans et plus | 107583 | 114 | 387425 | 495122 | . 60 سنة فما فوق |
| Total | 1648629 | 24353 | 4637411 | 6310393 | المجموع |
| Ensemble | | | | | المجموع |
| . Moins de 15 ans | 299597 | -- | 4211894 | 4511491 | . أقل من 15 سنة |
| . 15 - 24 ans | 1558878 | 90088 | 1307087 | 2956053 | . 15 - 24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 1268343 | 56367 | 624314 | 1949024 | . 25 - 34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 857212 | 16218 | 370552 | 1243982 | . 35 - 44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 814492 | 10252 | 353448 | 1178192 | . 45 - 59 سنة |
| . 60 ans et plus | 413033 | 1121 | 591611 | 1005765 | . 60 سنة فما فوق |
| Total | 5211555 | 174046 | 7458906 | 12844507 | المجموع |

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|--|--------|--------|--------|--|
| - Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers) | 10 230 | 10 379 | 10 902 | - السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active (en %) | 25,2 | 24,9 | 26,6 | - نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %) |
| - Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %) | 51,3 | 50,7 | 51,9 | - معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %) |
| - Taux d'activité selon le sexe (en%) | | | | - معدل النشاط حسب الجنس (بـ %) |
| . Masculin. | 77,9 | 77,3 | 77,4 | . ذكور |
| . Féminin | 25,5 | 24,9 | 27,3 | . إناث |
| - Taux d'activité selon l'âge (en %) | | | | - معدل النشاط حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 42,5 | 41,7 | 43,1 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 61,9 | 62,1 | 63,8 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 62,3 | 61,3 | 61,9 | . 35-44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 57,1 | 56,3 | 57,7 | . 45-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 26,8 | 26,3 | 26,1 | . 60 سنة فما فوق |
| - Taux d'activité selon le diplôme (en %) | | | | - معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 50,3 | 49,7 | 51,3 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen ⁽¹⁾ | 48,2 | 47,2 | 48,0 | . مستوى متوسط ⁽¹⁾ |
| . Niveau supérieur ⁽²⁾ | 70,2 | 70,0 | 69,1 | . مستوى عالي ⁽²⁾ |
| - Structure de la population active selon le diplôme (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 67,4 | 66,7 | 65,9 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 22,2 | 22,6 | 23,0 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 10,4 | 10,6 | 11,1 | . مستوى عالي |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|--------------|--------------|--------------|---|
| - Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau scolaire | 38,8 | 37,6 | 36,7 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 25,0 | 25,5 | 25,2 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 13,9 | 14,5 | 15,0 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 10,1 | 10,1 | 10,2 | . ثانوي |
| . Supérieur | 7,3 | 7,4 | 7,6 | . عالي |
| . Autres niveaux | 4,9 | 4,8 | 5,3 | . مستوى آخر |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de la population active selon l'âge (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 25,8 | 25,2 | 25,1 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 29,3 | 29,9 | 30,2 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 22,2 | 22,0 | 21,7 | . 35-44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 16,8 | 17,0 | 17,3 | . 45-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 5,9 | 5,9 | 5,7 | . 60 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001-2003

URBAIN

حضري

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|--|-------|-------|-------|--|
| - Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers) | 5 433 | 5 558 | 5 816 | - السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active (en %) | 22,5 | 22,5 | 23,5 | - نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %) |
| - Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %) | 46,0 | 45,4 | 45,9 | - معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %) |
| - Taux d'activité selon le sexe (en%) | | | | - معدل النشاط حسب الجنس (بـ %) |
| Masculin. | 73,5 | 72,7 | 72,6 | . ذكور |
| Féminin | 20,1 | 19,8 | 20,9 | . إناث |
| - Taux d'activité selon l'âge (en %) | | | | - معدل النشاط حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 33,1 | 32,0 | 32,1 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 60,0 | 60,2 | 61,3 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 58,7 | 57,7 | 57,8 | . 35-44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 50,4 | 50,1 | 50,8 | . 45-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 15,8 | 15,4 | 15,2 | . 60 سنة فما فوق |
| - Taux d'activité selon le diplôme (en %) | | | | - معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 40,5 | 40,0 | 40,3 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 46,5 | 45,6 | 46,0 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 70,0 | 69,7 | 68,8 | . مستوى عالي |
| - Structure de la population active selon le diplôme (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 48,5 | 48,1 | 46,9 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 33,2 | 33,2 | 33,6 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 18,3 | 18,6 | 19,5 | . مستوى عالي |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001-2003 (تابع)

URBAIN

حضري

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|-------|-------|-------|---|
| - Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau scolaire | 19,0 | 18,4 | 17,7 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 27,8 | 27,9 | 27,2 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 19,9 | 20,4 | 20,9 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 17,0 | 16,9 | 17,2 | . ثانوي |
| . Supérieur | 12,8 | 12,8 | 13,4 | . عالي |
| . Autres niveaux | 3,5 | 3,5 | 3,6 | . مستوى آخر |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de la population active selon l'âge (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 20,0 | 19,3 | 18,7 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 33,3 | 33,6 | 33,8 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 25,8 | 25,7 | 25,6 | . 35-44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 17,2 | 17,7 | 18,3 | . 45-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 3,7 | 3,7 | 3,6 | . 60 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 2 : Evolutions des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001-2003

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001-2003

RURAL

قروي

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|--|-------|-------|-------|--|
| - Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers) | 4 797 | 4 821 | 5 086 | - السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active (en %) | 28,4 | 27,8 | 30,2 | - نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %) |
| - Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %) | 58,9 | 58,5 | 61,0 | - معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %) |
| - Taux d'activité selon le sexe (en%) | | | | - معدل النشاط حسب الجنس (بـ %) |
| . Masculin. | 84,2 | 84,0 | 84,3 | . ذكور |
| . Féminin | 33,5 | 32,7 | 37,3 | . إناث |
| - Taux d'activité selon l'âge (en %) | | | | - معدل النشاط حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 53,2 | 52,7 | 55,8 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 65,0 | 65,2 | 68,0 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 69,3 | 68,4 | 70,2 | . 35-44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 67,6 | 66,5 | 70,0 | . 45-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 40,9 | 41,1 | 41,2 | . 60 سنة فما فوق |
| - Taux d'activité selon le diplôme (en %) | | | | - معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 59,1 | 58,8 | 61,5 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 55,7 | 54,5 | 56,7 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 73,7 | 75,9 | 73,0 | . مستوى عالي |
| - Structure de la population active selon le diplôme (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 88,8 | 88,3 | 87,7 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 9,9 | 10,2 | 10,9 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 1,3 | 1,5 | 1,4 | . مستوى عالي |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 2 : Evolutions des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001-2003 (Suite)

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2001 (تابع)

RURAL

قروي

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|--------------|--------------|--------------|---|
| - Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau scolaire | 61,1 | 59,7 | 58,4 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 21,8 | 22,7 | 23,0 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 7,2 | 7,8 | 8,2 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 2,3 | 2,3 | 2,3 | . ثانوي |
| . Supérieur | 1,0 | 1,1 | 1,0 | . عالي |
| . Autres niveaux | 6,6 | 6,4 | 7,1 | . مستوى آخر |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de la population active selon l'âge (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 32,3 | 32,1 | 32,4 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 24,7 | 25,5 | 26,1 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 18,2 | 17,8 | 17,2 | . 35-44 سنة |
| . 45 - 59 ans | 16,4 | 16,1 | 16,2 | . 45-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 8,4 | 8,5 | 8,1 | . 60 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence durant la période 2001-2003

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2001

ENSEMBLE

المجموع

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|-------|-------|-------|---|
| - Population active en chômage (en milliers) | 1275 | 1203 | 1 299 | - السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active en chômage (en %) | 25,3 | 27,0 | 29,0 | - نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Taux de chômage (en %) | 12,5 | 11,6 | 11,9 | - معدل البطالة (بـ %) |
| - Taux de chômage selon le sexe (en %) | | | | - معدل البطالة حسب الجنس (بـ %) |
| . Masculin | 12,5 | 11,3 | 11,5 | . ذكور |
| . Féminin | 12,5 | 12,5 | 13,0 | . إناث |
| - Taux de chômage selon l'âge (en %) | | | | - معدل البطالة حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 18,9 | 17,6 | 17,0 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 19,2 | 17,7 | 18,2 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 6,5 | 6,3 | 7,2 | . 35-44 سنة |
| . 45 ans et plus | 2,3 | 2,1 | 2,6 | . 45 سنة فما فوق |
| - Taux de chômage selon le diplôme (en %) | | | | - معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 6,4 | 5,6 | 5,7 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 24,2 | 22,4 | 22,4 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 26,8 | 26,5 | 27,2 | . مستوى عالي |
| - Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %) | | | | - معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau | 3,1 | 2,4 | 2,6 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 12,7 | 11,1 | 11,2 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 23,4 | 21,8 | 21,7 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 25,4 | 23,2 | 24,0 | . ثانوي |
| . Supérieur | 29,5 | 29,7 | 30,3 | . عالي |
| . autre niveau | 2,7 | 3,0 | 2,7 | . مستوى آخر |
| - Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 39,1 | 38,4 | 35,9 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 45,1 | 45,6 | 46,1 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 11,6 | 11,9 | 13,0 | . 35-44 سنة |
| . 45 ans et plus | 4,2 | 4,1 | 5,0 | . 45 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence durant la période 2001-2003 (suite)

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001-2003 (تابع)

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|--------------|--------------|--------------|--|
| - Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 34,6 | 32,2 | 31,4 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 43,1 | 43,5 | 43,4 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 22,3 | 24,3 | 25,2 | . مستوى عالي |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau scolaire | 9,5 | 7,9 | 8,0 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 25,4 | 24,4 | 23,7 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 26,2 | 27,3 | 27,3 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 20,6 | 20,3 | 20,6 | . ثانوي |
| . Supérieur | 17,2 | 18,9 | 19,3 | . عالي |
| . Autres niveaux | 1,1 | 1,2 | 1,1 | . مستوى آخر |
| . Non déclaré | - | - | - | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %) | 50,3 | 52,0 | 52,4 | - نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %) | 69,3 | 69,8 | 71,0 | - نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %) |
| . Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement | 28,8 | 28,6 | 28,4 | . توقف نشاط المؤسسة، الطرد |
| . Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu | 16,4 | 15,5 | 15,1 | . توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل |
| . Fin d'études ou de formation | 39,9 | 40,0 | 42,1 | . انتهاء الدراسة أو التكوين |
| . Arrivée à l'âge de travailler | 9,1 | 10,7 | 9,1 | . بلوغ سن العمل |
| . Autres causes | 5,8 | 5,2 | 5,3 | . أسباب أخرى |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs
du chômage selon le milieu de
résidence durant la période 2001-2001

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-
2001

URBAIN

حضري

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|-------|-------|-------|---|
| - Population active en chômage (en milliers) | 1 061 | 1 017 | 1 125 | - السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active en chômage (en %) | 28,4 | 29,7 | 31,3 | - نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Taux de chômage (en %) | 19,5 | 18,3 | 19,3 | - معدل البطالة (بـ %) |
| - Taux de chômage selon le sexe (en %) | | | | - معدل البطالة حسب الجنس (بـ %) |
| . Masculin | 18,0 | 16,6 | 17,4 | . ذكور |
| . Féminin | 24,7 | 24,2 | 25,8 | . إناث |
| - Taux de chômage selon l'âge (en %) | | | | - معدل البطالة حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 35,5 | 34,2 | 34,5 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 28,0 | 26,2 | 27,7 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 9,2 | 8,7 | 10,3 | . 35-44 سنة |
| . 45 ans et plus | 3,5 | 3,2 | 4,2 | . 45 سنة فما فوق |
| - Taux de chômage selon le diplôme (en %) | | | | - معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 11,8 | 10,4 | 11,3 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 27,1 | 25,3 | 26,1 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 26,3 | 26,2 | 27,0 | . مستوى عالي |
| - Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %) | | | | - معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau | 6,1 | 4,8 | 6,5 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 17,0 | 15,2 | 15,8 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 26,7 | 25,4 | 26,0 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 26,7 | 24,4 | 25,4 | . ثانوي |
| . Supérieur | 28,7 | 29,2 | 29,7 | . عالي |
| . autre niveau | 4,9 | 4,3 | 3,4 | . مستوى آخر |
| - Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 36,5 | 35,9 | 33,4 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 47,6 | 48,2 | 48,3 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 12,1 | 12,2 | 13,6 | . 35-44 سنة |
| . 45 ans et plus | 3,8 | 3,7 | 4,7 | . 45 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence durant la période 2001-2003 (suite)

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001-2003 (تابع)

URBAIN

حضري

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|--------------|--------------|--------------|--|
| - Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 29,4 | 27,4 | 27,5 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 46,0 | 46,0 | 45,4 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 24,6 | 26,6 | 27,1 | . مستوى عالي |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau scolaire | 5,9 | 4,8 | 6,0 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 24,2 | 23,2 | 22,3 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 27,2 | 28,3 | 28,1 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 23,3 | 22,5 | 22,5 | . ثانوي |
| . Supérieur | 18,8 | 20,4 | 20,5 | . عالي |
| . Autres niveaux | 0,6 | 0,8 | 0,6 | . مستوى آخر |
| . Non déclaré | - | - | - | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %) | 53,3 | 54,3 | 54,4 | - نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %) | 74,0 | 74,2 | 74,8 | - نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %) |
| . Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement | 28,1 | 28,2 | 27,4 | . توقف نشاط المؤسسة، الطرد |
| . Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu | 14,5 | 13,9 | 14,1 | . توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل |
| . Fin d'études ou de formation | 42,9 | 42,3 | 43,8 | . انتهاء الدراسة أو التكوين |
| . Arrivée à l'âge de travailler | 8,9 | 10,8 | 9,3 | . بلوغ سن العمل |
| . Autres causes | 5,6 | 4,8 | 5,4 | . أسباب أخرى |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence durant la période 2001-2003

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2001

RURAL

قروي

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|-------|-------|-------|---|
| - Population active en chômage (en milliers) | 214 | 186 | 174 | - السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active en chômage (en %) | 10,3 | 11,9 | 14,0 | - نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Taux de chômage (en %) | 4,5 | 3,9 | 3,4 | - معدل البطالة (بـ %) |
| - Taux de chômage selon le sexe (en %) | | | | - معدل البطالة حسب الجنس (بـ %) |
| . Masculin | 5,6 | 4,7 | 4,2 | . ذكور |
| . Féminin | 1,6 | 1,7 | 1,6 | . إناث |
| - Taux de chômage selon l'âge (en %) | | | | - معدل البطالة حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 7,2 | 6,2 | 5,5 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 5,9 | 4,7 | 4,3 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 2,3 | 2,2 | 1,9 | . 35-44 سنة |
| . 45 ans et plus | 1,1 | 1,1 | 0,9 | . 45 سنة فما فوق |
| - Taux de chômage selon le diplôme (en %) | | | | - معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 3,0 | 2,6 | 2,2 | . بدون شهادة |
| . Avec un diplôme | 15,8 | 13,6 | 11,8 | . حاصل على شهادة |
| - Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %) | | | | - معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau | 2,0 | 1,6 | 1,3 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 6,5 | 5,3 | 4,9 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 13,0 | 11,0 | 9,1 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 14,2 | 13,5 | 11,6 | . ثانوي |
| . Supérieur | 41,1 | 37,7 | 39,6 | . عالي |
| . autre niveau | 2,2 | 2,3 | 2,4 | . مستوى آخر |
| - Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 52,2 | 51,8 | 51,8 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 32,6 | 31,3 | 32,4 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 9,2 | 10,2 | 9,3 | . 35-44 سنة |
| . 45 ans et plus | 6,0 | 6,7 | 6,5 | . 45 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs
du chômage selon le milieu de résidence
durant la période 2001-2003 (Suite)

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-
2001 (تابع)

RURAL

قروي

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|--------------|--------------|--------------|--|
| - Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 60,4 | 58,4 | 57,3 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 29,2 | 29,9 | 29,9 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 10,4 | 11,6 | 12,7 | . مستوى عالي |
| . Non déclaré | - | 0,1 | 0,1 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau scolaire | 27,4 | 24,5 | 21,3 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 31,7 | 31,0 | 32,9 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 20,9 | 22,3 | 21,8 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 7,3 | 7,9 | 7,9 | . ثانوي |
| . Supérieur | 9,5 | 10,5 | 11,2 | . عالي |
| . Autres niveaux | 3,2 | 3,8 | 4,9 | . مستوى آخر |
| . Non déclaré | - | - | -- | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %) | 35,2 | 39,3 | 39,7 | - نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %) | 46,0 | 45,5 | 46,0 | - نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %) |
| . Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement | 32,5 | 30,2 | 35,2 | . توقف نشاط المؤسسة، الطرد |
| . Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu | 25,9 | 24,3 | 21,4 | . توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل |
| . Fin d'études ou de formation | 24,8 | 27,8 | 30,6 | . انتهاء الدراسة أو التكوين |
| . Arrivée à l'âge de travailler | 9,8 | 10,4 | 8,5 | . بلوغ سن العمل |
| . Autres causes | 7,0 | 7,3 | 4,3 | . أسباب أخرى |
| . Non déclaré | - | - | - | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003

الجدول 4: تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|--|-------|-------|-------|--|
| - Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers) | 8955 | 9176 | 9 603 | - السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de l'emploi (en %) | 25,2 | 24,7 | 26,3 | - نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %) |
| - Taux d'emploi selon le sexe (en %) | | | | - معدل الشغل حسب الجنس (بـ %) |
| . Masculin | 68,2 | 68,6 | 68,4 | . ذكور |
| . Féminin | 22,3 | 21,8 | 23,7 | . إناث |
| . Ensemble | 44,9 | 44,8 | 45,7 | . مجموع |
| - Structure de l'emploi selon l'âge (en %) | | | | - بنية الشغل حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 34 ans | 50,9 | 51,3 | 51,6 | . 15-34 سنة |
| . 35 - 59 ans | 42,4 | 42,0 | 41,9 | . 35-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 6,7 | 6,7 | 6,5 | . 60 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le diplôme (en %) | | | | - بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 70,8 | 71,3 | 70,6 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 19,5 | 19,8 | 20,3 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 9,7 | 8,8 | 9,1 | . مستوى عالي |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %) | | | | - بنية التشغيل حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau scolaire | 42,9 | 41,5 | 40,6 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 24,9 | 25,7 | 25,5 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 12,2 | 12,8 | 13,3 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 8,6 | 8,8 | 8,8 | . ثانوي |
| . Supérieur | 5,9 | 5,8 | 6,0 | . عالي |
| . Autres | 5,5 | 5,3 | 5,8 | . مستوى آخر |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003(Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|--------------|--------------|--------------|---|
| - Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %) | | | | - بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %) |
| . Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises | 0,9 | 1,0 | 1,0 | . أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات |
| . Cadres supérieurs et membres des professions libérales | 1,4 | 1,3 | 1,3 | . الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة |
| . Cadres moyens | 4,1 | 4,0 | 4,1 | . الأطر المتوسطة |
| . Employés | 8,3 | 8,6 | 7,9 | . المستخدمون |
| . Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers | 7,8 | 7,8 | 7,7 | . التجار، الوسطاء التجاريون والماليون |
| . Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés | 12,9 | 12,6 | 12,1 | . المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعمالون المماثلون |
| . Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture) | 17,0 | 17,7 | 16,8 | . حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة) |
| . Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés) | 30,2 | 29,8 | 31,3 | . عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون) |
| . Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage | 3,1 | 3,1 | 3,0 | . مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع |
| . Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers | 14,3 | 14,0 | 14,8 | . العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . مهن غير مصرح بها |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %) | | | | - بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %) |
| . Salariés | 39,2 | 39,0 | 38,1 | . مستأجرون |
| . Indépendants | 26,8 | 27,0 | 26,2 | . مستقلون |
| . Employeurs | 2,2 | 2,4 | 2,5 | . مشغلون |
| . Aides familiales | 28,3 | 28,1 | 29,7 | . مساعدون عائليون |
| . Apprentis | 1,0 | 1,0 | 1,0 | . متعلمون |
| . Autres situations | 2,5 | 2,5 | 2,5 | . حالات أخرى |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2001 (تابع)

| ENSEMBLE | | | | المجموع |
|---|--------------|--------------|--------------|--|
| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
| - Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi en % | | | | - بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %) |
| . Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale) | 9,4 | 9,2 | 8,6 | . الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني) |
| . Entreprises publiques et semi-publiques | 1,5 | 1,2 | 1,2 | . المقاولات العمومية والشبه عمومية |
| . Secteur privé (y compris le secteur informel) | 89,1 | 89,6 | 90,2 | . القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم) |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %) | | | | - بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %) |
| . Agriculture, forêt et pêche | 43,5 | 43,1 | 43,9 | . الفلاحة، الغابات والصيد |
| . Industrie (y compris l'artisanat) | 13,1 | 13,4 | 13,4 | . الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية) |
| . Bâtiments et travaux publics | 6,7 | 7,0 | 6,8 | . البناء والأشغال العمومية |
| . Commerce | 12,9 | 12,9 | 12,8 | . التجارة |
| . Transport, entrepôts et communication | 3,5 | 3,6 | 3,6 | . النقل، التخزين والاتصال |
| . Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité | 10,9 | 10,7 | 10,0 | . الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع |
| . Autres services | 9,3 | 9,3 | 9,5 | . خدمات أخرى |
| . Activités mal désignées | 0,1 | 0,0 | 0,1 | . أنشطة مبهمة |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2001

URBAIN

حضري

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|--|--------------|--------------|--------------|--|
| - Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers) | 4 372 | 4 541 | 4 691 | - السكان النشيطون المشغولون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de l'emploi (en %) | 21,0 | 20,8 | 21,7 | - نسبة الإناث ضمن النشيطين المشغولين (بـ %) |
| - Taux d'emploi selon le sexe (en %) | | | | - معدل الشغل حسب الجنس (بـ %) |
| . Masculin | 60,2 | 60,6 | 60,0 | . ذكور |
| . Féminin | 15,1 | 15,0 | 15,5 | . إناث |
| . Ensemble | 37,0 | 37,1 | 37,0 | . مجموع |
| - Structure de l'emploi selon l'âge (en %) | | | | - بنية الشغل حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 34 ans | 45,9 | 45,9 | 45,5 | . 15-34 سنة |
| . 35 - 59 ans | 49,6 | 49,6 | 50,1 | . 35-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 4,5 | 4,5 | 4,4 | . 60 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le diplôme (en %) | | | | - بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 50,3 | 52,7 | 51,6 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 30,7 | 30,4 | 30,8 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 18,9 | 16,8 | 17,6 | . مستوى عالي |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %) | | | | - بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau scolaire | 22,2 | 21,5 | 20,5 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 28,6 | 29,0 | 28,4 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 18,2 | 18,6 | 19,2 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 15,5 | 15,7 | 15,9 | . ثانوي |
| . Supérieur | 11,3 | 11,1 | 11,7 | . عالي |
| . Autres | 4,2 | 4,0 | 4,3 | . مستوى آخر |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)

| URBAIN | | | | حضري |
|---|--------------|--------------|--------------|---|
| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
| - Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %) | | | | - بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %) |
| . Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises | 1,9 | 1,9 | 2,0 | . أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات |
| . Cadres supérieurs et membres des professions libérales | 2,9 | 2,7 | 2,6 | . الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة |
| . Cadres moyens | 7,8 | 7,5 | 7,9 | . الأطر المتوسطة |
| . Employés | 15,0 | 15,7 | 14,6 | . المستخدمون |
| . Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers | 12,5 | 12,1 | 12,5 | . التجار الوسطاء التجاريين والماليين |
| . Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés | 1,6 | 1,6 | 1,7 | . المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والمشتغلون المماثلون |
| . Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture) | 28,1 | 29,0 | 27,4 | . حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة) |
| . Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés) | 2,9 | 2,9 | 3,0 | . عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون) |
| . Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage | 4,9 | 4,7 | 4,7 | . مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع |
| . Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers | 22,3 | 21,8 | 23,6 | . العمال اليدويين، غير الفلاحيين، الحملون، وعمال المهن الصغرى |
| . Non déclaré | 0,1 | 0,1 | 0,0 | . مهن غير مصرح بها |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %) | | | | - بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %) |
| . Salariés | 61,2 | 60,7 | 60,6 | . مستأجرون |
| . Indépendants | 24,7 | 25,0 | 25,3 | . مستقلون |
| . Employeurs | 3,8 | 4,0 | 4,1 | . مشغلون |
| . Aides familiales | 5,5 | 5,4 | 5,3 | . مساعدون عائليون |
| . Apprentis | 1,6 | 1,6 | 1,4 | . متعلمون |
| . Autres situations | 3,2 | 3,3 | 3,3 | . حالات أخرى |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)

URBAIN

حضري

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|--------------|--------------|--------------|--|
| - Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %) | | | | - بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %) |
| . Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale) | 17,5 | 16,8 | 16,1 | . الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني) |
| . Entreprises publiques et semi-publiques | 2,8 | 2,4 | 2,4 | . المقاولات العمومية والشبه عمومية |
| . Secteur privé (y compris le secteur informel) | 79,7 | 80,8 | 81,5 | . القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم) |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %) | | | | - بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %) |
| . Agriculture, forêt et pêche | 4,9 | 4,9 | 5,0 | . الفلاحة، الغابات والصيد |
| . Industrie (y compris l'artisanat) | 22,5 | 22,7 | 22,5 | . الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية) |
| . Bâtiments et travaux publics | 8,8 | 9,6 | 9,5 | . البناء والأشغال العمومية |
| . Commerce | 21,4 | 21,1 | 21,2 | . التجارة |
| . Transport, entrepôts et communication | 5,6 | 5,6 | 5,9 | . النقل، التخزين والإتصال |
| . Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité | 20,0 | 19,4 | 18,7 | . الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع |
| . Autres services | 16,7 | 16,6 | 17,1 | . خدمات أخرى |
| . Activités mal désignées | 0,1 | 0,1 | 0,1 | . أنشطة مبهمه |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2001

RURAL

قروي

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|--|--------------|--------------|--------------|--|
| - Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers) | 4583 | 4635 | 4 912 | - السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de l'emploi (en %) | 29,2 | 28,4 | 30,8 | - نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %) |
| - Taux d'emploi selon le sexe (en %) | | | | - معدل الشغل حسب الجنس (بـ %) |
| . Masculin | 79,5 | 80,0 | 80,7 | . ذكور |
| . Féminin | 32,9 | 32,2 | 36,7 | . إناث |
| . Ensemble | 56,3 | 56,2 | 59,0 | . مجموع |
| - Structure de l'emploi selon l'âge (en %) | | | | - بنية الشغل حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 34 ans | 55,7 | 56,6 | 57,6 | . 15-34 سنة |
| . 35 - 59 ans | 35,5 | 34,6 | 34,0 | . 35-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 8,8 | 8,8 | 8,4 | . 60 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le diplôme (en %) | | | | - بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %) |
| . Sans diplôme | 90,2 | 89,5 | 88,7 | . بدون شهادة |
| . Niveau moyen | 8,9 | 9,4 | 10,3 | . مستوى متوسط |
| . Niveau supérieur | 0,9 | 1,1 | 1,0 | . مستوى عالي |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %) | | | | - بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %) |
| . Sans niveau scolaire | 62,7 | 61,2 | 59,8 | . بدون مستوى دراسي |
| . Premier cycle de l'enseignement fondamental | 21,4 | 22,4 | 22,6 | . السلك الأول من التعليم الأساسي |
| . Deuxième cycle de l'enseignement fondamental | 6,5 | 7,2 | 7,7 | . السلك الثاني من التعليم الأساسي |
| . Secondaire | 2,1 | 2,0 | 2,1 | . ثانوي |
| . Supérieur | 0,6 | 0,7 | 0,6 | . عالي |
| . Autres | 6,7 | 6,5 | 7,2 | . مستوى آخر |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)

RURAL

قروي

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|-------|-------|-------|---|
| - Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %) | | | | - بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %) |
| . Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises | 0,0 | 0,0 | 0,1 | . أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات |
| . Cadres supérieurs et membres des professions libérales | 0,0 | 0,1 | 0,1 | . الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة |
| . Cadres moyens | 0,5 | 0,5 | 0,5 | . الأطر المتوسطة |
| . Employés | 1,8 | 1,6 | 1,4 | . المستخدمون |
| . Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers | 3,3 | 3,6 | 3,2 | . التجار الوسطاء التجاريون والماليون |
| . Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés | 23,6 | 23,4 | 22,1 | . المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماثلون |
| . Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture) | 6,4 | 6,5 | 6,7 | . حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة) |
| . Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés) | 56,2 | 56,3 | 58,2 | . عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون) |
| . Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage | 1,4 | 1,6 | 1,4 | . مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع |
| . Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers | 6,8 | 6,4 | 6,3 | . العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحمالون، وعمال المهن الصغرى |
| . Non déclaré | - | - | - | . مهن غير مصرح بها |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %) | | | | - بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %) |
| . Salariés | 18,2 | 17,7 | 16,6 | . مستأجرون |
| . Indépendants | 28,8 | 28,9 | 27,0 | . مستقلون |
| . Employeurs | 0,7 | 0,9 | 1,0 | . مشغلون |
| . Aides familiales | 50,0 | 50,3 | 53,1 | . مساعدون عائليون |
| . Apprentis | 0,4 | 0,5 | 0,5 | . متعلمون |
| . Autres situations | 1,9 | 1,7 | 1,8 | . حالات أخرى |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)

RURAL

قروي

| Indicateurs | 2001 | 2002 | 2003 | المؤشرات |
|---|--------------|--------------|--------------|--|
| - Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %) | | | | - بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %) |
| . Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale) | 1,7 | 1,7 | 1,3 | . الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني) |
| . Entreprises publiques et semi-publiques | 0,2 | 0,1 | 0,2 | . المقاولات العمومية والشبه عمومية |
| . Secteur privé (y compris le secteur informel) | 98,1 | 98,2 | 98,5 | . القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم) |
| . Non déclaré | - | - | - | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %) | | | | - بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %) |
| . Agriculture, forêt et pêche | 80,4 | 80,4 | 80,9 | . الفلاحة، الغابات والصيد |
| . Industrie (y compris l'artisanat) | 4,1 | 4,4 | 4,7 | . الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية) |
| . Bâtiments et travaux publics | 4,7 | 4,5 | 4,2 | . البناء والأشغال العمومية |
| . Commerce | 4,7 | 4,8 | 4,8 | . التجارة |
| . Transport, entrepôts et communication | 1,6 | 1,6 | 1,4 | . النقل، التخزين والاتصال |
| . Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité | 2,2 | 2,1 | 1,8 | . الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع |
| . Autres services | 2,3 | 2,2 | 2,2 | . خدمات أخرى |
| . Activités mal désignées | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . أنشطة مبهمه |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003

ENSEMBLE

المجموع

| Indicateurs | الشهادة Diplôme | | | المؤشرات |
|---|----------------------------------|--|---|--|
| | بدون شهادة Sans diplôme | مستوى متوسط Niveau moyen ¹ | مستوى عالي Niveau supérieur ² | |
| - Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers) | 6776 | 1948 | 876 | - السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de l'emploi (en %) | 28,8 | 16,3 | 29,7 | - نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %) |
| - Structure de l'emploi selon l'âge (en %) | | | | - بنية الشغل حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 34 ans | 49,3 | 65,8 | 38,3 | . 15-34 سنة |
| . 35 - 59 ans | 41,8 | 33,6 | 60,5 | . 35-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 8,9 | 0,6 | 1,2 | . 60 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %) | | | | - بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %) |
| . Salariés | 28,3 | 52,0 | 82,8 | . مأجورون |
| . Indépendants | 30,4 | 20,0 | 7,2 | . مستقلون |
| . Employeurs | 2,1 | 2,9 | 4,6 | . مشغلون |
| . Aides familiales | 36,0 | 19,9 | 2,9 | . مساعدون عائليون |
| . Apprentis | 0,8 | 1,9 | 0,1 | . متعلمون |
| . Autres situations | 2,5 | 3,3 | 2,4 | . حالات أخرى |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %) | | | | - بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %) |
| . Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale) | 1,8 | 13,6 | 49,3 | . الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني) |
| . Entreprises publiques et semi-publiques | 0,4 | 2,4 | 5,3 | . المقاولات العمومية والشبه عمومية |
| . Secteur privé (y compris le secteur informel) | 97,8 | 84,0 | 45,3 | . القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم) |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,1 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003 (Suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003 (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

| Indicateurs | الشهادة Diplôme | | | المؤشرات |
|---|----------------------------------|--|---|--|
| | بدون شهادة Sans diplôme | مستوى متوسط Niveau moyen ¹ | مستوى عالي Niveau supérieur ² | |
| - Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %) | | | | - بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %) |
| . Agriculture, forêt et pêche | 56,1 | 19,8 | 2,9 | . الفلاحة والغابة والصيد |
| . Industrie (y compris l'artisanat) | 12,0 | 19,1 | 11,7 | . الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية) |
| . Bâtiments et travaux publics | 7,1 | 7,6 | 2,5 | . البناء والأشغال العمومية |
| . Commerce | 11,4 | 18,4 | 10,9 | . التجارة |
| . Transport entrepôts et communication | 2,7 | 6,0 | 4,5 | . النقل، التخزين و الاتصال |
| . Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité | 2,5 | 16,1 | 54,8 | . الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع |
| . Autres services | 8,1 | 12,9 | 12,5 | . خدمات أخرى |
| . Activités mal désignées | 0,1 | 0,1 | 0,2 | . أنشطة مبهمه |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003

URBAIN

حضري

| Indicateurs | الشهادة Diplôme | | | المؤشرات |
|---|----------------------------------|--|---|--|
| | بدون شهادة Sans diplôme | مستوى متوسط Niveau moyen ¹ | مستوى عالي Niveau supérieur ² | |
| - Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers) | 2419 | 1444 | 826 | - السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de l'emploi (en %) | 20,0 | 19,0 | 31,1 | - نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %) |
| - Structure de l'emploi selon l'âge (en %) | | | | - بنية الشغل حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 34 ans | 40,4 | 58,8 | 37,2 | . 15-34 سنة |
| . 35 - 59 ans | 51,8 | 40,4 | 61,6 | . 35-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 7,8 | 0,8 | 1,2 | . 60 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %) | | | | - بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %) |
| . Salariés | 52,0 | 61,6 | 83,9 | . مأجورون |
| . Indépendants | 33,8 | 21,6 | 6,8 | . مستقلون |
| . Employeurs | 4,3 | 3,4 | 4,8 | . مشغلون |
| . Aides familiales | 4,9 | 7,8 | 1,8 | . مساعدون عائليون |
| . Apprentis | 1,6 | 2,0 | 0,1 | . متعلمون |
| . Autres situations | 3,4 | 3,6 | 2,6 | . حالات أخرى |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %) | | | | - بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %) |
| . Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale) | 4,2 | 17,1 | 49,4 | . الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني) |
| . Entreprises publiques et semi-publiques | 0,8 | 3,1 | 5,5 | . المقاولات العمومية والشبه عمومية |
| . Secteur privé (y compris le secteur informel) | 95,0 | 79,8 | 45,1 | . القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم) |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,0 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003 (Suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003 (تابع)

URBAIN

حضري

| Indicateurs | الشهادة Diplôme | | | المؤشرات |
|---|----------------------------------|--|---|--|
| | بدون شهادة Sans diplôme | مستوى متوسط Niveau moyen ¹ | مستوى عالي Niveau supérieur ² | |
| - Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %) | | | | - بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %) |
| . Agriculture, forêt et pêche | 7,5 | 3,2 | 1,2 | . الفلاحة والغابة والصيد |
| . Industrie (y compris l'artisanat) | 25,5 | 23,6 | 12,1 | . الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية) |
| . Bâtiments et travaux publics | 12,6 | 8,1 | 2,6 | . البناء والأشغال العمومية |
| . Commerce | 24,2 | 22,0 | 11,2 | . التجارة |
| . Transport entrepôts et communication | 5,6 | 7,1 | 4,7 | . النقل، التخزين والاتصال |
| . Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité | 5,4 | 20,2 | 55,1 | . الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع |
| . Autres services | 19,2 | 15,8 | 13,0 | . خدمات أخرى |
| . Activités mal désignées | 0,0 | 0,0 | 0,1 | . أنشطة مبهمه |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية
للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط
الإقامة خلال سنة 2003

RURAL

قروي

| Indicateurs | الشهادة Diplôme | | | المؤشرات |
|--|----------------------------------|--|---|--|
| | بدون شهادة Sans diplôme | مستوى متوسط Niveau moyen ¹ | مستوى عالي Niveau supérieur ² | |
| - Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers) | 4357 | 504 | 50 | - السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de l'emploi (en %) | 33,7 | 8,3 | 7,1 | - نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ%) |
| - Structure de l'emploi selon l'âge (en %) | | | | - بنية الشغل حسب السن (بـ%) |
| . 15 - 34 ans | 54,3 | 85,9 | 56,9 | . 15-34 سنة |
| . 35 - 59 ans | 36,3 | 13,8 | 42,9 | . 35-59 سنة |
| . 60 ans et plus | 9,4 | 0,3 | 0,2 | . 60 سنة فما فوق |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %) | | | | - بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ%) |
| . Salariés | | | | . مأجورون |
| . Indépendants | 15,1 | 24,5 | 64,4 | . مستقلون |
| . Employeurs | 28,5 | 15,6 | 12,6 | . مشغلون |
| . Aides familiales | 1,0 | 1,5 | 1,8 | . مساعدون عائليون |
| . Apprentis | 53,3 | 54,6 | 20,7 | . متعلمون |
| . Autres situations | 2,1 | 3,8 | 0,5 | . حالات أخرى |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |
| - Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %) | | | | - بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ%) |
| . Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale) | 0,5 | 3,6 | 47,1 | . الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني) |
| . Entreprises publiques et semi-publiques | 0,1 | 0,4 | 3,6 | . المقاولات العمومية والشبه عمومية |
| . Secteur privé (y compris le secteur informel) | 99,4 | 96,0 | 49,2 | . القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم) |
| . Non déclaré | 0,0 | 0,0 | 0,1 | . غير مصرح |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003 (تابع)

RURAL

قروي

| Indicateurs | الشهادة Diplôme | | | المؤشرات |
|---|----------------------------------|--|---|--|
| | بدون شهادة Sans diplôme | مستوى متوسط Niveau moyen ¹ | مستوى عالي Niveau supérieur ² | |
| - Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %) | | | | - بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %) |
| . Agriculture, forêt et pêche | 83,1 | 67,1 | 30,9 | . الفلاحة، الغاية والصيد |
| . Industrie (y compris l'artisanat) | 4,5 | 6,3 | 6,5 | . الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية) |
| . Bâtiments et travaux publics | 4,0 | 6,1 | 0,9 | . البناء والأشغال العمومية |
| . Commerce | 4,4 | 8,3 | 6,1 | . التجارة |
| . Transport, entrepôts et communication | 1,2 | 3,0 | 2,3 | . النقل، التخزين والاتصال |
| . Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité | 0,9 | 4,4 | 50,5 | . الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع |
| . Autres services | 1,9 | 4,7 | 2,8 | . خدمات أخرى |
| . Activités mal désignées | 0,0 | 0,1 | 0,0 | . أنشطة مبهمه |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003

| Indicateurs | الشهادة Diplôme | | | المؤشرات |
|---|----------------------------------|--|---|---|
| | بدون شهادة Sans diplôme | مستوى متوسط Niveau moyen ¹ | مستوى عالي Niveau supérieur ² | |
| | ENSEMBLE | | | |
| - Taux de chômage selon l'âge (en %) | | | | - معدل البطالة حسب السن (ب) (%) |
| . 15 - 24 ans | 8,3 | 31,5 | 63,7 | . 24-15 سنة |
| . 25 - 34 ans | 7,8 | 24,7 | 42,1 | . 34-25 سنة |
| . 35 - 44 ans | 4,7 | 11,8 | 11,5 | . 44-35 سنة |
| . 45 ans et plus | 2,2 | 5,7 | 2,2 | . 45 سنة فما فوق |
| - Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %) | 26,8 | 54,8 | 80,2 | - نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%) |
| - Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %) | 54,0 | 75,3 | 84,7 | - نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%) |
| - Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب) (%) |
| . Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement | 44,7 | 26,4 | 11,7 | . توقف نشاط المؤسسة، الطرد |
| . Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu | 23,1 | 14,5 | 6,2 | . توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل |
| . Fin d'études ou de formation | 11,2 | 43,6 | 77,9 | . انتهاء الدراسة أو التكوين |
| . Arrivée à l'âge de travailler | 14,0 | 10,0 | 1,7 | . بلوغ سن العمل |
| . Autres causes | 7,0 | 5,5 | 2,5 | . أسباب أخرى |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003

URBAIN

حضري

| Indicateurs | الشهادة Diplôme | | | المؤشرات |
|---|----------------------------|--|---|--|
| | بدون شهادة Sans diplôme | مستوى متوسط Niveau moyen ¹ | مستوى عالي Niveau supérieur ² | |
| - Taux de chômage selon l'âge (en %) | | | | - معدل البطالة حسب السن (بـ %) |
| . 15 - 24 ans | 21,1 | 42,1 | 65,4 | . 24-15 سنة |
| . 25 - 34 ans | 16,0 | 29,1 | 42,4 | . 34-25 سنة |
| . 35 - 44 ans | 8,2 | 12,8 | 11,6 | . 44-35 سنة |
| . 45 ans et plus | 4,1 | 5,9 | 2,2 | . 45 سنة فما فوق |
| - Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %) | 28,4 | 55,0 | 79,7 | - نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %) | 60,7 | 77,3 | 85,0 | - نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) |
| - Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %) |
| . Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement | 44,1 | 26,5 | 12,1 | . توقف نشاط المؤسسة، الطرد |
| . Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu | 21,7 | 14,2 | 6,3 | . توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل |
| . Fin d'études ou de formation | 11,4 | 43,4 | 77,4 | . انتهاء الدراسة أو التكوين |
| . Arrivée à l'âge de travailler | 14,9 | 10,4 | 1,7 | . بلوغ سن العمل |
| . Autres causes | 7,9 | 5,5 | 2,5 | . أسباب أخرى |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2002

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2002

RURAL

| Indicateurs | الشهادة Diplôme | | | المؤشرات |
|---|----------------------------|--|---|---|
| | بدون شهادة Sans diplôme | مستوى متوسط Niveau moyen ¹ | مستوى عالي Niveau supérieur ² | |
| - Taux de chômage selon l'âge (en %) | | | | - معدل البطالة حسب السن (ب) (%) |
| . 15 - 24 ans | 3,7 | 12,3 | 50,3 | . 15-24 سنة |
| . 25 - 34 ans | 2,5 | 7,3 | 39,2 | . 25-34 سنة |
| . 35 - 44 ans | 1,6 | 3,2 | 9,7 | . 35-44 سنة |
| . 45 ans et plus | 0,9 | 3,5 | 1,8 | . 45 سنة فما فوق |
| - Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %) | 22,1 | 53,0 | 87,4 | - نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%) |
| - Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %) | 33,2 | 55,6 | 80,7 | - نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%) |
| - Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %) | | | | - بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب) (%) |
| . Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement | 46,5 | 26,1 | 5,8 | . توقف نشاط المؤسسة، الطرد |
| . Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu | 27,4 | 17,5 | 4,2 | . توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل |
| . Fin d'études ou de formation | 10,5 | 45,2 | 85,7 | . انتهاء الدراسة أو التكوين |
| . Arrivée à l'âge de travailler | 11,1 | 6,6 | 1,5 | . بلوغ سن العمل |
| . Autres causes | 4,5 | 4,6 | 2,8 | . أسباب أخرى |
| . Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | . المجموع |

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité
et de chômage selon les régions entre
2002 et 2003

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط
والبطالة حسب الجهات ما بين
2002 و 2003

ENSEMBLE

المجموع

| Régions | 2002 | | 2003 | | الجهات |
|--|--|---|--|---|--|
| | معدل النشاط Taux d'activité (en %) | معدل البطالة Taux du chômage (en %) | معدل النشاط Taux d'activité (en %) | معدل البطالة Taux du chômage (en %) | |
| Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour- Sakia-El Hamra ; Guelmim-Es-Semara | 46,4 | 20,9 | 42,3 | 21,2 | واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم - السمارة |
| Souss-Massa-Draâ Gharb-Chrarda-Beni Hssen | 44,2 | 9,1 | 50,5 | 9,1 | سوس - ماسة - درعة الغرب - الشاردة - بني حسن |
| Chaouia-Ouardigha Marrakech-Tensift- Al Haouz | 62,4 | 10,2 | 63,1 | 11,6 | الشاوية - ورديغة مراكش - تانسيفت - الحوز |
| Oriental Grand Casablanca | 60,8 | 9,3 | 59,5 | 9,1 | الجهة الشرقية الدار البيضاء الكبرى |
| Rabat-Salé-Zemmour-Zaër Doukkala-Abda | 50,6 | 8,3 | 54,3 | 7,7 | الرباط - سلا - زمور - زعير دكالة - عبدة |
| Tadla-Azilal Meknès-Tafilalet | 49,2 | 18,0 | 47,1 | 16,0 | تادلة - أزيلال مكناس - تافيلالت |
| Fès-Boulmane Taza-Al Hoceima-Taounate | 49,3 | 21,0 | 49,0 | 21,6 | فاس - بولمان تازة - الحسيمة - تاونات |
| Tanger-Tétouan Total | 48,4 | 15,2 | 49,7 | 18,2 | طنجة - تطوان المجموع |
| | 52,9 | 8,3 | 55,8 | 8,6 | |
| | 49,5 | 6,7 | 50,5 | 7,1 | |
| | 47,3 | 9,3 | 49,1 | 13,7 | |
| | 53,2 | 9,2 | 54,2 | 8,7 | |
| | 54,5 | 5,0 | 57,5 | 3,6 | |
| | 47,0 | 9,3 | 45,1 | 9,6 | |
| | 50,7 | 11,6 | 51,9 | 11,9 | |

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité
et de chômage selon les régions entre
2002 et 2003

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط
والبطالة حسب الجهات ما بين
2002 و 2003

URBAIN

حضري

| Régions | 2002 | | 2003 | | الجهات |
|--|--|---|--|---|--|
| | معدل النشاط Taux d'activité (en %) | معدل البطالة Taux du chômage (en %) | معدل النشاط Taux d'activité (en %) | معدل البطالة Taux du chômage (en %) | |
| Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour- Sakia-El Hamra ; Guelmim-Es-Semara | 46,4 | 25,3 | 43,3 | 23,9 | واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم - السمارة |
| Souss-Massa-Draâ Gharb-Chrarda-Beni Hssen | 41,8 | 13,6 | 43,9 | 16,3 | سوس - ماسة - درعة الغرب - الشراردة - بني حسن |
| Chaouia-Ouadigha Marrakech-Tensift- Al Haouz | 45,9 | 22,4 | 46,1 | 22,3 | الشاوية - ورديغة مراكش - تانسيفت - الحوز |
| Oriental Grand Casablanca Rabat-Salé-Zemmour-Zaër | 43,7 | 23,1 | 41,2 | 21,5 | الجهة الشرقية الدار البيضاء الكبرى الرباط - سلا - زمور - زعير |
| Doukkala-Abda Tadla-Azilal Meknès-Tafilalet | 47,6 | 20,2 | 48,4 | 21,3 | دكالة - عبدة تادلة - أزيلال مكناس - تافيلالت |
| Fès-Boulmane Taza-Al Hoceima- Taounate | 40,8 | 15,1 | 44,0 | 21,0 | فاس - بولمان تازة - الحسيمة - تاونات |
| Tanger-Tétouan Total | 47,1 | 12,7 | 47,8 | 12,3 | طنجة - تطوان المجموع |
| | 39,3 | 17,5 | 42,3 | 14,7 | |
| | 43,3 | 14 | 41,7 | 14,2 | |
| | 45,4 | 18,3 | 45,9 | 19,3 | |

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité
et de chômage selon les régions entre
2002 et 2003

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط
والبطالة حسب الجهات ما بين 2002
و2003

RURAL

قروي

| Régions | 2002 | | 2003 | | الجهات |
|--|--|---|--|---|--|
| | معدل النشاط Taux d'activité (en %) | معدل البطالة Taux du chômage (en %) | معدل النشاط Taux d'activité (en %) | معدل البطالة Taux du chômage (en %) | |
| Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour- Sakia-El Hamra ; Guelmim-Es-Semara | 46,6 | 6,9 | 39,3 | 11,2 | واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم - السمارة |
| Souss-Massa-Draâ Gharb-Chrarda-Beni Hssen | 46,3 | 5,8 | 56,4 | 4,1 | سوس - ماسة - درعة الغرب - الشراردة - بني حسن |
| Chaouia-Ouadigha Marrakech-Tensift- Al Haouz | 72,9 | 2,7 | 70,2 | 2,1 | الشاوية - ورديغة مراكش - تانسيفت - الحوز |
| Oriental Grand Casablanca Rabat-Salé-Zemmour-Zaër | 58,3 | 11,6 | 57,5 | 9,0 | الجهة الشرقية الدار البيضاء الكبرى الرباط - سلا - زمور - زعير |
| Doukkala-Abda Tadla-Azilal Meknès-Tafilalet | 56,7 | 1,2 | 61,1 | 1,4 | دكالة - عبدة تادلة - أزيلال مكناس - تافيلالت |
| Fès-Boulmane Taza-Al Hoceima- Taounate | 55,6 | 3,8 | 56,8 | 3,9 | فاس - بولمان تازة - الحسيمة - تاونات |
| Tanger-Tétouan Total | 71,6 | 2,2 | 63,0 | 1,0 | طنجة - تطوان المجموع |
| | 59,8 | 2,2 | 51,6 | 2,7 | |
| | 53,7 | 2,4 | 61,0 | 3,4 | |

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels d'activité
et de chômage par milieu de résidence en
2003

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط
والبطالة
حسب وسط الإقامة خلال سنة 2003

| Indicateurs | 2003 | | | | | المؤشرات |
|---|--|--|--|--|---|--|
| | الفصل الأول 1 ^{er} trimestre | الفصل الثاني 2 ^{ème} trimestre | الفصل الثالث 3 ^{ème} trimestre | الفصل الرابع 4 ^{ème} trimestre | المعدل السنوي Moyenne annuelle | |
| | | | | | | |
| ENSEMBLE | | | | | | المجموع |
| Activité et emploi (15 ans et plus) | | | | | | النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر) |
| - Population active (en milliers) | 11 042 | 11 033 | 10 581 | 10 722 | 10 902 | السكان النشيطون (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active | 27,6% | 28,3% | 24,6% | 25,7% | 26,6% | - نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%) |
| - Taux d'activité . Selon le sexe | 53,1% | 52,7% | 50,2% | 50,6% | 51,9% | - معدل النشاط (%) . حسب الجنس |
| Hommes | 77,9% | 76,8% | 76,9% | 76,4% | 77,4% | ذكور |
| Femmes | 29,0% | 29,4% | 24,4% | 25,6% | 27,3% | إناث |
| . Selon l'âge | | | | | | . حسب السن |
| 15 - 24 ans | 44,1% | 44,0% | 41,5% | 41,8% | 43,1% | 15 - 24 سنة |
| 25 - 34 ans | 65,1% | 63,9% | 62,9% | 63,0% | 63,8% | 25 - 34 سنة |
| 35 - 44 ans | 63,7% | 62,3% | 59,7% | 61,0% | 61,9% | 35 - 44 سنة |
| 45 ans et plus | 45,1% | 45,9% | 42,2% | 42,2% | 44,3% | 45 سنة فأكثر |
| . Selon le diplôme | | | | | | . حسب الشهادة |
| Sans diplôme | 52,5% | 52,8% | 48,6% | 49,5% | 51,3% | بدون شهادة |
| Ayant un diplôme | 54,3% | 52,4% | 53,6% | 52,7% | 53,2% | حاصل على شهادة |
| - Population active occupée (en milliers) | 9 727 | 9 801 | 9 280 | 9 345 | 9 603 | - السكان النشيطون المشغولون (بالآلاف) |
| - Taux d'emploi | 46,8% | 46,8% | 44,1% | 44,1% | 45,7% | - معدل التشغيل |
| - Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total | 31,3% | 32,4% | 29,2% | 30,1% | 30,7% | - نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي |
| Chômage | | | | | | البطالة |
| - Population active en chômage (en milliers) | 1 315 | 1 233 | 1 301 | 1 377 | 1 299 | - السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active en chômage | 28,4% | 31,8% | 28,6% | 28,2% | 29,0% | - نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%) |
| - Taux de chômage . Selon le sexe | 11,9% | 11,2% | 12,3% | 12,8% | 11,9% | - معدل البطالة . حسب الجنس |
| Hommes | 11,8% | 10,6% | 11,7% | 12,4% | 11,5% | ذكور |
| Femmes | 12,2% | 12,6% | 14,3% | 14,1% | 13,0% | إناث |
| . Selon l'âge | | | | | | . حسب السن |
| 15-24 ans | 17,4% | 15,2% | 18,3% | 18,1% | 17,0% | 15 - 24 سنة |
| 25-34 ans | 18,1% | 17,1% | 18,4% | 19,6% | 18,2% | 25 - 34 سنة |
| 35-44 ans | 6,8% | 7,3% | 7,0% | 8,3% | 7,2% | 35 - 44 سنة |
| 45 ans et plus | 2,6% | 2,8% | 2,5% | 2,5% | 2,6% | 45 سنة فأكثر |
| . Selon le diplôme | | | | | | . حسب الشهادة |
| Sans diplôme | 5,8% | 5,4% | 5,7% | 6,3% | 5,7% | بدون شهادة |
| Ayant un diplôme | 23,8% | 22,9% | 24,5% | 25,1% | 24,0% | حاصل على شهادة |

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels
d'activité et de chômage par milieu de
résidence en 2003

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط
والبطالة
حسب وسط الإقامة خلال سنة 2003

URBAIN

حضري

| Indicateurs | 2003 | | | | | المؤشرات |
|---|--|--|--|--|---|--|
| | الفصل الأول 1 ^{er} trimestre | الفصل الثاني 2 ^{ème} trimestre | الفصل الثالث 3 ^{ème} trimestre | الفصل الرابع 4 ^{ème} trimestre | المعدل السنوي Moyenne annuelle | |
| Activité et emploi (15 ans et plus) | | | | | | النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر) |
| - Population active (en milliers) | 5 836 | 5 696 | 5 782 | 5 771 | 5 816 | - السكان النشيطون (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active | 24,4% | 23,7% | 22,7% | 23,2% | 23,5% | - نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%) |
| - Taux d'activité . Selon le sexe | 46,7% | 45,2% | 45,5% | 45,0% | 45,9% | - معدل النشاط (%) . حسب الجنس |
| Hommes | 72,9% | 71,3% | 72,6% | 71,4% | 72,6% | ذكور |
| Femmes | 22,1% | 20,7% | 20,0% | 20,2% | 20,9% | إناث |
| . Selon l'âge | | | | | | . حسب السن |
| 15 - 24 ans | 32,0% | 30,9% | 32,7% | 31,1% | 32,1% | 15 - 24 سنة |
| 25 - 34 ans | 62,7% | 60,0% | 61,1% | 61,4% | 61,3% | 25 - 34 سنة |
| 35 - 44 ans | 59,4% | 56,8% | 56,9% | 57,2% | 57,8% | 35 - 44 سنة |
| 45 ans et plus | 36,9% | 36,9% | 35,1% | 34,5% | 36,6% | 45 سنة فأكثر |
| . Selon le diplôme | | | | | | . حسب الشهادة |
| Sans diplôme | 40,7% | 40,1% | 39,0% | 38,8% | 40,3% | بدون شهادة |
| Ayant un diplôme | 53,2% | 51,2% | 53,3% | 52,0% | 52,3% | حاصل على شهادة |
| - Population active occupée (en milliers) | 4 690 | 4 602 | 4 676 | 4 595 | 4 691 | - السكان النشيطون المشغولون (بالآلاف) |
| - Taux d'emploi | 37,5% | 36,5% | 36,8% | 35,8% | 37,0% | - معدل التشغيل |
| - Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total | 6,7% | 6,2% | 7,0% | 6,5% | 6,7% | - نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي |
| Chômage | | | | | | البطالة |
| - Population active en chômage (en milliers) | 1 146 | 1 095 | 1 106 | 1 176 | 1 125 | - السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active en chômage | 31,1% | 33,2% | 31,7% | 30,6% | 31,3% | - نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%) |
| - Taux de chômage | 19,6% | 19,2% | 19,1% | 20,4% | 19,3% | - معدل البطالة |
| . Selon le sexe | | | | | | . حسب الجنس |
| Hommes | 17,9% | 16,8% | 16,9% | 18,4% | 17,4% | ذكور |
| Femmes | 25,0% | 27,0% | 26,7% | 26,8% | 25,8% | إناث |
| . Selon l'âge | | | | | | . حسب السن |
| 15-24 ans | 36,3% | 33,8% | 34,8% | 35,7% | 34,5% | 15 - 24 سنة |
| 25-34 ans | 27,7% | 27,0% | 27,1% | 29,0% | 27,7% | 25 - 34 سنة |
| 35-44 ans | 9,8% | 11,1% | 9,7% | 11,7% | 10,3% | 35 - 44 سنة |
| 45 ans et plus | 4,4% | 5,0% | 3,5% | 3,9% | 4,2% | 45 سنة فأكثر |
| . Selon le diplôme | | | | | | . حسب الشهادة |
| Sans diplôme | 11,9% | 12,1% | 10,5% | 11,9% | 11,3% | بدون شهادة |
| Ayant un diplôme | 26,1% | 25,8% | 26,9% | 27,5% | 26,5% | حاصل على شهادة |

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels d'activité et de chômage par milieu de résidence en 2003

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة حسب وسط الإقامة خلال سنة 2003

RURAL

قروي

| Indicateurs | 2003 | | | | | المؤشرات |
|---|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------|--|
| | الفصل الأول | الفصل الثاني | الفصل الثالث | الفصل الرابع | المعدل السنوي | |
| | 1 ^{er} trimestre | 2 ^{ème} trimestre | 3 ^{ème} trimestre | 4 ^{ème} trimestre | Moyenne annuelle | |
| Activité et emploi (15 ans et plus) | | | | | | النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر) |
| - Population active (en milliers) | 5 206 | 5 337 | 4 799 | 4 951 | 5 086 | - السكان النشيطون (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active | 31,4% | 33,2% | 26,9% | 28,5% | 30,2% | - نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%) |
| - Taux d'activité | 62,7% | 64,1% | 57,5% | 59,2% | 61,0% | - معدل النشاط (%) |
| . Selon le sexe | | | | | | . حسب الجنس |
| Hommes | 85,3% | 84,9% | 83,2% | 83,6% | 84,3% | ذكور |
| Femmes | 39,8% | 43,0% | 31,3% | 34,2% | 37,3% | إناث |
| . Selon l'âge | | | | | | . حسب السن |
| 15 - 24 ans | 58,1% | 59,0% | 51,6% | 54,1% | 55,8% | 15 - 24 سنة |
| 25 - 34 ans | 69,0% | 70,4% | 65,8% | 65,6% | 68,0% | 25 - 34 سنة |
| 35 - 44 ans | 72,5% | 73,4% | 65,8% | 69,0% | 70,2% | 35 - 44 سنة |
| 45 ans et plus | 57,9% | 60,2% | 53,4% | 54,8% | 56,7% | 45 سنة فأكثر |
| . Selon le diplôme | | | | | | . حسب الشهادة |
| Sans diplôme | 62,8% | 64,9% | 57,9% | 59,6% | 61,5% | بدون شهادة |
| Ayant un diplôme | 61,8% | 59,1% | 55,1% | 56,7% | 58,2% | حاصل على شهادة |
| - Population active occupée (en milliers) | 5 037 | 5 199 | 4 604 | 4 750 | 4 912 | - السكان النشيطون المشغولون (بالآلاف) |
| - Taux d'emploi | 60,7% | 62,5% | 55,2% | 56,8% | 59,0% | - معدل التشغيل |
| - Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total | 54,2% | 55,7% | 51,7% | 52,9% | 53,6% | - نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي |
| Chômage | | | | | | البطالة |
| - Population active en chômage (en milliers) | 169 | 138 | 195 | 201 | 174 | - السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف) |
| - Taux de féminisation de la population active en chômage | 10,0% | 20,6% | 10,7% | 14,6% | 14,0% | - نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%) |
| - Taux de chômage | 3,2% | 2,6% | 4,1% | 4,1% | 3,4% | - معدل البطالة |
| . Selon le sexe | | | | | | . حسب الجنس |
| Hommes | 4,3% | 3,1% | 5,0% | 4,8% | 4,2% | ذكور |
| Femmes | 1,0% | 1,6% | 1,6% | 2,1% | 1,6% | إناث |
| . Selon l'âge | | | | | | . حسب السن |
| 15-24 ans | 5,5% | 4,0% | 6,2% | 6,4% | 5,5% | 15 - 24 سنة |
| 25-34 ans | 3,8% | 3,3% | 5,1% | 5,1% | 4,3% | 25 - 34 سنة |
| 35-44 ans | 1,7% | 1,4% | 2,2% | 2,4% | 1,9% | 35 - 44 سنة |
| 45 ans et plus | 0,7% | 0,7% | 1,4% | 1,0% | 0,9% | 45 سنة فأكثر |
| . Selon le diplôme | | | | | | . حسب الشهادة |
| Sans diplôme | 2,3% | 1,5% | 2,6% | 2,9% | 2,2% | بدون شهادة |
| Ayant un diplôme | 11,1% | 10,1% | 13,4% | 12,5% | 11,8% | حاصل على شهادة |

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi est de fournir des indicateurs trimestriels et annuels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 48.000 ménages dont près de 16.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés* sont présentées ci-après:

Population active : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés : La population active occupée comprend toutes les personnes âgées de 7 ans et plus participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل توفير مؤشرات فصلية و سنوية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 48 000 أسرة، منها حوالي 16 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة⁽¹⁾ :

السكانة النشيطة : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو نشيطين المشغولين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشغولون : السكانة النشيطة المشغولة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصوير واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك

الشغل الظرفي أو الشغل لفترة
محدودة وكل أنواع التشغيل غير
المنتظم.

(1) المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات
مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs : La population active en
chômage est constituée des personnes
âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas
une activité professionnelle et qui sont à

العاطلون : تتكون الساكنة النشيطة
العاطلة من كل الأشخاص البالغين
من العمر 15 سنة فما فوق و لا

la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire, pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

يتوفرون على نشاط مهني وهم
بصدد البحث عن شغل.

ولالإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث إن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "العدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

السكان غير النشيطة : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم السكينة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى والمسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل

المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux de chômage : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emploi. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, qui cherche activement ou passivement un emploi, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux d'emploi : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل البطالة : يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل الشغل : يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

DIRECTION DE LA STATISTIQUE
Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani
Haut-Agdal B.P 178
Tél : 037.77.36.06 - Fax : 037.77.32.17
10001 Rabat - Maroc

<http://www.statistic.gov.ma>

مديرية الإحصاء

شارع محمد بالحسن الوزاني ، أكدال العالي ، ص.ب. 178
الهاتف : 037.77.36.06 - فاكس : 037.77.32.17
10001 الرباط - المغرب